

Niederschrift über die 38. Sitzung des *Ausländerbeirates* am 27.01.2026 im Haus der Begegnung, Bischof-Kaller-Straße 3, Raum "Altkönig"

Sitzungsbeginn: 18:30 Uhr

Sitzungsende: 19:15 Uhr

Verteiler:
Beiratsmitglieder
Stadtverordnetenvorsteher und
-stellvertreter
Magistratsmitglieder
Fraktionsvorsitzende

INHALTSVERZEICHNIS

<u>1. Tagesordnungspunkt</u> Genehmigung der Niederschrift über die 37. Sitzung vom 09.12.2025	4
<u>2. Tagesordnungspunkt</u> Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen	4
<u>3. Tagesordnungspunkt</u> Anfragen.....	4
<u>4. Tagesordnungspunkt</u> Bericht über den Deutschkurs für Erwachsene.....	4
<u>5. Tagesordnungspunkt</u> Bericht über den Förderkurs für die Grundschüler in der Jahnstraße.....	4
<u>6. Tagesordnungspunkt</u> Bericht über den Förderkurs für die Schüler der weiterführenden Schule	4
<u>7. Tagesordnungspunkt</u> Bericht über die aktuelle Lage der Asylbewerber in Königstein im Taunus	5
<u>8. Tagesordnungspunkt</u> Ausländerbeiratswahl 2026.....	5
<u>9. Tagesordnungspunkt</u> Wahl eines Ortsgerichtsvorstehers und eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Königstein I (Kernstadt) Vorlage: 239/2025.....	5
<u>10. Tagesordnungspunkt</u> Wahl eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Königstein III (Mammolshain) Vorlage: 240/2025.....	5
<u>11. Tagesordnungspunkt</u> Zunahme des Fluglärms über dem Stadtgebiet Königstein im Taunus – Faktenlage, Bewertung des aktuellen Flugbetriebes und Forderungen der Stadt Königstein im Taunus Vorlage: 241/2025.....	6

<u>12. Tagesordnungspunkt</u>	
Neufassung der Kostenbeiträge für die Inanspruchnahme der städtischen Tageseinrichtungen für Kinder	
Vorlage: 1/2026.....	7
<u>13. Tagesordnungspunkt</u>	
Änderung der Satzung über die Erhebung eines Kurbeitrages in Königstein im Taunus vom 01.10.2025 zur Erfüllung der Anforderungen des Art. 9 Abs. 2 lit. g DSGVO	
Vorlage: 246/2025.....	8
<u>14. Tagesordnungspunkt</u>	
Antrag der FDP-Fraktion	
- Kein Erlass einer Satzung nach dem Gesetz gegen den spekulativen Leerstand von Wohnraum -	
Vorlage: 18/2025.....	8
<u>15. Tagesordnungspunkt</u>	
Antrag der CDU-Fraktion	
- Prüfung einer gemeinsamen Stadt- und Schulbibliothek in Kooperation mit dem Hochtaunuskreis -	
Vorlage: 19/2025.....	9

Anwesend

Mitglieder:

Avanesjan, Alla
Friedman, Frederick
Georgi, Fernanda
Mania, Armine
Mayr, Dr. Oskar
Runge, Deborah

Magistratsmitglieder:

Erster Stadtrat Pöschl, Jörg
Stadträtin Hogh, Annette

Stadtverordnetenvorsteher und Stellvertreter:

Völker-Holland, Peter

Gäste:

Georgi, Daniel

Nicht anwesend

Mitglieder:

Hadzaad, Anousheh (entschuldigt)
Javaherian, Maryam (entschuldigt)
Piskala Dilip Kumar, Jayashree (entschuldigt)

Der stellvertretende Vorsitzende des Ausländerbeirates, Herr Friedman, eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und der Ausländerbeirat nach Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

1. Tagesordnungspunkt

Genehmigung der Niederschrift über die 37. Sitzung vom 09.12.2025

Die Niederschrift wurde ohne Einwand genehmigt.

2. Tagesordnungspunkt

Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen

Fragen zur Städtepartnerschaft und zum Familiencafé werden nach der Wahl angesprochen.

3. Tagesordnungspunkt

Anfragen

Keine Anfragen.

4. Tagesordnungspunkt

Bericht über den Deutschkurs für Erwachsene

Es nehmen unverändert 7 Teilnehmer teil. Es wäre noch Platz für einen weiteren Teilnehmer.

5. Tagesordnungspunkt

Bericht über den Förderkurs für die Grundschüler in der Jahnstraße

Zurzeit gibt es hier 8 Teilnehmer. Von den Viertklässlern erhielten zwei eine Gymnasiumempfehlung. Es wird überlegt, ob nach den Ferien aus Kostengründen von drei Terminen pro Woche auf zwei reduziert wird.

6. Tagesordnungspunkt

Bericht über den Förderkurs für die Schüler der weiterführenden Schule

Hier werden 7 Kinder durch Frau Schönberger und weitere ehrenamtliche Lehrerinnen betreut. Der Kurs findet dienstags und donnerstags von 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr statt.

7. Tagesordnungspunkt

Bericht über die aktuelle Lage der Asylbewerber in Königstein im Taunus

Zurzeit sind am Forellenweg 67 Personen untergebracht. Für den Sommer ist eine Paddelfreizeit geplant.

8. Tagesordnungspunkt

Ausländerbeiratswahl 2026

Es wird einvernehmlich beschlossen, diesen TOP außerhalb der Sitzung zu behandeln.

9. Tagesordnungspunkt

Wahl eines Ortsgerichtsvorstehers und eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Königstein I (Kernstadt)

Vorlage: 239/2025

Wünschenswert ist eine kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtverordnetenversammlung wird über den Haupt- und Finanzausschuss vorgeschlagen, wie folgt zu beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt _____ zum Ortsgerichtsvorsteher und _____ zum Ortsgerichtsschöffen/-in für das Ortsgericht Königstein I (Kernstadt).

Der Ausländerbeirat nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

10. Tagesordnungspunkt

Wahl eines Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Königstein III (Mammolshain)

Vorlage: 240/2025

Beschlussvorschlag:

Der Stadtverordnetenversammlung wird über den Haupt- und Finanzausschuss vorgeschlagen, wie folgt zu beschließen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Herrn Dieter Albeck zum Ortsgerichtsschöffen für das Ortsgericht Königstein III (Mammolshain).

Der Ausländerbeirat nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

11. Tagesordnungspunkt

Zunahme des Fluglärms über dem Stadtgebiet Königstein im Taunus – Faktenlage, Bewertung des aktuellen Flugbetriebes und Forderungen der Stadt Königstein im Taunus

Vorlage: 241/2025

Besonders betroffen ist Falkenstein.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, wie folgt zu beschließen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Königstein im Taunus stellt fest, dass es seit dem Jahr 2024 zu einer spürbaren und anhaltenden Zunahme der Fluglärmbelastung über dem Stadtgebiet, insbesondere über dem Stadtteil Falkenstein, gekommen ist.
2. Die Stadtverordnetenversammlung stellt weiter fest, dass diese Mehrbelastung nicht durch einen Anstieg der Flugbewegungen, der Passagierzahlen oder des Luftfrachtaufkommens am Flughafen Frankfurt/Main erklärbar ist.
3. Die Stadtverordnetenversammlung bewertet es als nicht hinnehmbar, dass ausgerechnet in einer Phase insgesamt geringerer Flugverkehrsbelastung einzelne Regionen – insbesondere der Taunus als Heil- und Erholungsgebiet – überproportional mit zusätzlichem Fluglärm belastet werden.
4. Die Stadtverordnetenversammlung fordert die zuständigen Stellen, insbesondere
 - die Deutsche Flugsicherung (DFS),
 - die Fraport AG,
 - das Bundesaufsichtsamt für Flugsicherung (BAF)
 - sowie das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr, Wohnen und ländlichen Raum,auf, unverzüglich und nachvollziehbar darzulegen,
 - auf welcher rechtlichen Grundlage die derzeit verstärkte Nutzung von Flugrouten über dem Taunus erfolgt,
 - ob es sich hierbei um dauerhafte, genehmigte Maßnahmen oder um faktische Vorgriffe auf ein noch nicht beschlossenes Betriebskonzept handelt,
 - und weshalb diese Maßnahmen trotz geringerer Flugverkehrsbelastung zwingend erforderlich sein sollen.
5. Die Stadtverordnetenversammlung fordert, dass bis zur vollständigen rechtlichen und fachlichen Klärung
 - keine weitere Verstärkung oder Ausweitung der Taunusüberfliegungen erfolgt,
 - und keine Entscheidungen getroffen werden, die einer abschließenden Bewertung des weiterentwickelten Betriebskonzepts vorgreifen und dessen faktischer Umsetzung gleichkommen.
6. Die Stadtverordnetenversammlung fordert, dass bei der jetzigen und allen zukünftigen Weiterentwicklungen des Betriebskonzepts grundsätzlich
 - eine zusätzliche Belastung des Stadtgebiets der Stadt Königstein im Taunus und der anderen Taunusgemeinden mit neuen Flugbewegungen ausgeschlossen wird,

- die Fluglärmbelastung auf den Werten verbleibt, die aktuell genehmigt und festgesetzt sind,
- es nicht zu Veränderungen der Ausnutzung der planfestgestellten Flugrouten zum Nachteil der Stadt Königstein im Taunus und anderer Taunusgemeinden kommt,
- die Stadt Königstein im Taunus bei lärmrelevanten Änderungen des Betriebskonzeptes direkt informiert wird.

7. Der Magistrat wird beauftragt,

- diesen Beschluss nebst Begründung den genannten Stellen zu übermitteln,
- und den städtischen Gremien zeitnah über die Ergebnisse zu berichten.

Der Ausländerbeirat nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

12. Tagesordnungspunkt

Neufassung der Kostenbeiträge für die Inanspruchnahme der städtischen Tageseinrichtungen für Kinder

Vorlage: 1/2026

Erste Anpassung seit 2012.

Beschlussvorschlag:

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, wie folgt zu beschließen:

Die Kostenbeiträge seitens der Familien zur Nutzung der Betreuungsangebote in den städtischen Kindertagesstätten Kita Purzelbaum, Kita Wirbelwind und dem Hort werden mit Beginn des neuen Kitajahres am 01.08.2026 wie folgt neu – bzw. für die Kinderkrippe erstmalig – festgesetzt:

Betreuungs- module	Kostenbeitrag bisher		Kostendeckung bisher	Kostenbeitrag Neu		Kosten- deckung neu
	Vor	nach Beitragsfreistellung		Vor	nach Beitragsfreistellung	
Kindergarten Kita Purzelbaum in Schneidhain						
Regelplatz 27,5 WStd.	140,00 €	-	11,98%	220,00 €	-	18,8 %
Erweiterter Regelplatz 37,5 WStd.	191,00 €	38,00 €	11,99%	300,00 €	60,00 €	18,8 %
Ganztages- platz 43,0 WStd.	227,00 €	68,00 €	12,42%	344,00 €	104,00 €	18,8 %
Kindergarten Kita Wirbelwind in Königstein						
Regelplatz 27,5 WStd	139,00 €	-	11,89%	220,00 €	-	18,8 %
Erweiterter Regelplatz	176,00 €	24,00 €	11,83%	280,00 €	40,00 €	18,8 %

35 WStd						
Ganztagesplatz 43 WStd.	227,00	68,00 €	12,42%	344,00 €	104,00 €	18,8 %
Hort in Königstein						
Regelplatz 17,5 WStd.	102,00 €		18,2%	122,50 €		21,85 %
Erweiterter Hortplatz	146,00 €		18,23%	175,00 €		21,85 %
Ganztagesplatz 27,5 WStd.	165,00 €		18,73%	192,50 €		21,85 %
Kinderkrippe Kita Wirbelwind in Königstein						
Regelplatz 27,5 WStd.				330,00 €		11,1 %
Erweiterter Regelplatz 35 WStd.				420,00 €		11,1 %
Ganztagesplatz 43 WStd.				516,00 €		11,1 %

Der Ausländerbeirat nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

13. Tagesordnungspunkt

**Änderung der Satzung über die Erhebung eines Kurbeitrages in Königstein im Taunus vom 01.10.2025 zur Erfüllung der Anforderungen des Art. 9 Abs. 2 lit. g DSGVO
Vorlage: 246/2025**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, wie folgt zu beschließen:

Die Satzung über die Erhebung eines Kurbeitrages in Königstein im Taunus vom 01.10.2025 wird am Ende von § 8 Abs. 3 entsprechend dem der Original-Niederschrift beigefügten Entwurf einer 1. Änderungssatzung ergänzt.

Der Ausländerbeirat nimmt die Beschlussvorlage zur Kenntnis.

14. Tagesordnungspunkt

Antrag der FDP-Fraktion

- Kein Erlass einer Satzung nach dem Gesetz gegen den spekulativen Leerstand von Wohnraum -

Vorlage: 18/2025

Der Ausländerbeirat nimmt den Antrag zur Kenntnis.

15. Tagesordnungspunkt

Antrag der CDU-Fraktion

**- Prüfung einer gemeinsamen Stadt- und Schulbibliothek in Kooperation
mit dem Hochtaunuskreis -**

Vorlage: 19/2025

Der Ausländerbeirat nimmt den Antrag zur Kenntnis.

Der stellvertretende Vorsitzende, Herr Friedman, schließt die Sitzung um 19:15 Uhr.

Frederick Friedman
Stellvertretender Vorsitzender

Dr. Oskar Mayr
Schriftführer